

Les écritures du monde (1)

 égyptien	 maya
Вѣросила въ Бава Яга от яросости в догонию. А дѣвочка ужо к землѣ прило- жила и слышавѣт. Вот уже вблизи Бава Яга, тогда взяла она полотенецѣ и вѣросила. russe	...قلبش شيبوب ثياب الراعي ووضع جرابه وزاد على كتفه وأخذ عصاه وخرج من المفارة وقد أخفاه سواد الليل... arabe
上所她 去以的 斬她家 柴每很 。天窮 到， 山 chinois	कन्ना कांपती हुई दलदले पानी में सीकों को पकड़ते हुये आगे बढ़ी। ऐसे करके वह एक बहुत बड़े मैडक के सामने पहुन्ची जो कि एक ... indien
בִּשְׁפָּתַי יִשְׂרָאֵל וְהִדְבַּר נִאֲמַרְתִּיהָ אֶחָדָה לְאַלְמִים לְבַל הַלֵּל לְמַרְאֵהוּ יִשְׂרָאֵל: דַּעַת סְהִיָּא מִצָּא חֵן בְּמַדְבָּר עִם שְׂרָדֵי חֲרָב : עוֹד אֶבְנֶךָ לְאֵם: כֹּה אָמַר יְהוָה hébreu	Περσέων μὲν νυν οἱ λόγιοι Φοίνικας αἰτίους φασὶ γενέσθαι τῆς διαφορῆς. Τούτους γὰρ ἀπὸ τῆς Ἑρυθρῆς καλυμμένης θαλάσσης ἀπικομένους ἐπὶ τῇδε τὴν θάλασσαν καὶ οἰκίσαντας τοῦτον τὸν χώρον τὸν καὶ νῦν οἰκέουσι, αὐτίκα ναυτιλίῃσι μακρῇσι ἐπιθέσθαι. ἀπαγινόντας δὲ φορτίᾳ grec

Il existe dans le monde environ 5 000 langues et 65 alphabets. Certaines écritures ne sont plus utilisées comme celle des **Mayas** ou des **Égyptiens**. Les mayas d'Amérique centrale (300 ans avant J.-C.) utilisaient plus de 1 000 signes différents. Les signes représentaient à la fois des mots et des sons. Les Égyptiens, eux, inventèrent plus de 5 000 hiéroglyphes qui transcrivaient des idées et des sons.

En règle générale, chaque lettre d'une écriture traduit un son, à l'exception des **lettres chinoises** qui retranscrivent à la fois des **idées** et des **sons**.